

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie, Edifice LONG, rue Canada, Edmundston, N.-B.

Avocat M.-D. CORMIER, M.P., CR., M.A., Notaire Public, C.P.: 9-Tel.: 42, Edmundston, N.-B.

Avocat Albert J. DIONNE, B.A., Notaire Public, Palais de Justice, Edmundston, N.-B.

Avocat A.-P. Noel McLAUGHLIN, Avocat - Notaire, Correspondance française, Campbellton, N.-B.

Architectes BEAULE & MORISSETTE, ARCHITECTES, SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.

Comptables P. Lansdowne BeYea, W. Clarence McNice, BELYEA ET MCNICE, COMPTABLES LICENCIES, Dans La Province De Québec Et Au Canada.

Dr A. M. SORMANY, RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES, Heures de bureau: 8 heures à midi - 1 hre à 4 hres de l'après-midi.

BUREAU DE PLACEMENT, Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

LA PETITE CANADIENNE, Roman Canadien inédit, par J. M. LEBEL, Tous droits réservés, 1930, par Édouard Garand, 1423-27, rue Ste-Elisabeth, Montréal, P. Q.

AU FOYER

J'ai été un homme, ce qui signifie un liseur - Goethe. La femme modeste est le dernier radinement de la vanité. - La Bruyère.

Fleurs Naturelles pour toutes occasions CAMBER THE FLORIST Woodstock, N. B. Téléphone No. 17-21. Toutes commandes seront expédiées avec promptitude.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE L'examen médical périodique. Comme citoyens, nous avons le droit à certains services, tel que la protection contre les incendies et le vol.

TREMBLEMENT DE TERRE. ATTEINDS, 30. - Le nombre des victimes des tremblements de terre à Chalcidique s'élevait hier à plus de 200, mais continue de s'accroître.

Le Retour d'Age. Les femmes peuvent affronter sans crainte cette époque si elles conservent leur système en parfait état de fonctionnement en prenant les PILULES ROUGES.

REMEDE ALLEMAND POUR L'ESTOMAC. Le simple remède allemand, Adirik, résout l'indigestion SUPÉRIEUR, en lavant les poisons qui causent les troubles d'estomac.

Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles. Ce médicament est un produit essentiellement canadien, fait en France, mais distribué au Canada par la poste.

MEDITATION EN MER...

(La Croix) Le bateau somnole, bercé par la houle d'une haute marée. C'est un gros bateau, bien dans l'eau, bien lesté, bien "mariné".

Ce soir-là, le gros bateau est tout éberlué. Dans son assourdissement de travail sérieux, au milieu des vertigés, des filets, des casters à homards, c'est toute une compagnie de joyeux qui arrivent.

Mais, enfin, c'est comme cela. Le moussa à jeté une planche branlante entre l'estacade et le bateau. Et, comme il y a de la mer, la planche se casse. Aussitôt, de partout: -Prenez la rampe! Par ici, la sortie!

—Vous pourriez télégraphier au capitaine. Tout de même, ajouta Conrad en clignant des yeux, je trouve étrange qu'il n'ait donné aucun signe de vie depuis mon arrestation.

—Vous pourriez télégraphier au capitaine. Tout de même, ajouta Conrad en clignant des yeux, je trouve étrange qu'il n'ait donné aucun signe de vie depuis mon arrestation.

Parcuse du Foie et Rhumatisme

Les Célèbres Pilules Végétales Corrigen les Deux. J'ai obtenu un soulagement immédiat avec les Carter's Little Liver Pills, dit A. P. "Je les recommande aux victimes du Rhumatisme et de l'Indigestion."

phie, malgré le jour qui baisse! -Nous ne bougeons plus! Mais c'est plus facile à dire qu'à faire! La grande voile se tend maintenant, haute, ourde, magnifique dans le ciel, et elle fait chanter tous ces amaux amoué du mâ!

Assis, le dos au bastingage, la tête pendant sur son appareil, le photographe ne photographie plus. Les jeunes mariés, le nez blanc, commencent à se regarder avec inquiétude.

—Monsieur le Curé, je vais mourir! -Ah! si j'avais su! bête une autre! -Adolphe, tiens-moi la tête! -Mals Adolphe ne se tient plus lui-même.

—Vous pourriez télégraphier au capitaine. Tout de même, ajouta Conrad en clignant des yeux, je trouve étrange qu'il n'ait donné aucun signe de vie depuis mon arrestation.

OCTOBRE

- (Consacré au S. Rosaire) Premier quartier, le 6. Pleine lune, le 14. Dernier quartier, le 22. Nouvelle lune, le 30.

après le FOOTBALL

Le football provoque les entorses, foulures, meurtrissures... Mais les jeunes corps s'en remettent rapidement lorsque frictionnés avec du Minard.

MINARD TRIOMPHE DE LA DOULEUR

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

MARMELADE AUX CITRONS. Une douzaine de citrons coupés fin; couvrez avec cinq chopines d'eau froide et laissez tremper pour vingt-quatre heures.

—Vous pourriez télégraphier au capitaine. Tout de même, ajouta Conrad en clignant des yeux, je trouve étrange qu'il n'ait donné aucun signe de vie depuis mon arrestation.